

桐生商工
だより



Topics

桐生商工会議所通常議員総会報告
第53回桐生八木節まつり開催日程

2016. 7

vol.733

平成28年7月1日発行

平成28年度
桐生商工会議所
スローガン

- ① 桐生・みどり両市の広域経済交流を促進しよう
- ② 経営発達支援計画の実践による中小・小規模事業者への「伴走型支援」を推進しよう
- ③ 近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう
- ④ 地方版総合戦略に基づく地方創生への取り組みを推進しよう
- ⑤ 会員増強目標「1,900会員達成」を強力に推進し、会議所の活力強化を図ろう

Contents ■■■ 2016.7

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑨

■ 「まちに“プラス”届ける 古民家活かすまちなか交流の拠点」PLUS+アンカー	1
■ 桐生商工会議所 通常議員総会報告	2・3
■ 第53回桐生八木節まつり開催日程	4
■ ファッションタウン桐生推進協議会第20回定時総会報告	5
■ 桐生市合同企業面接会報告／環境・生活部会視察会報告	6
■ 桐生商工会議所 役員・議員等名刺広告（暑中見舞い）	7～10
■ インフォメーションコーナー	11
■ 所内関係団体 総会報告／第27回会員ゴルフ大会結果	12
■ 商店街振興組合人事関係／7月の講座ご案内	13
■ 平成27年桐生繊維業界の実態（桐生市繊維振興協会）	14
■ 両毛5市ネットワークコーナー	15
■ 会員事業所からの発信（佐藤眼鏡店／一心堂靴店）	16

ピックアップデータ

人口 116,083人 (－114) 商工業者数 5,365人 (± 0)
世帯数 49,941世帯 (+ 22) 会員数 1,793人 (+ 2)

人口、世帯数は5/31現在、商工業者数は平成24年経済センサスより算出。
会員数は6/1現在（特別会員を含む）。

有効求人倍率（4月）

前月比	前月比	前月比
◆ 桐 生 0.81 (－0.13)	◆ 群馬県 1.43 (+0.07)	◆ 全 国 1.36 (+0.06)

桐生公共職業安定所調べ

表紙シリーズ

桐生の布 ④ 泉織物有限会社

創業明治40年。市内で数少ない着尺を織ることができる機屋として、こだわりの絹糸により「桐生織」や「桐生紋」の伝統を今に伝えている。泉織物の紋織物や紬の着物、帯は、伝統を守りつつも時代に則したデザインを取り入れ、心華やぐお洒落着物を創作する。

表紙の「紗羅紬」は、紋織物の技術技法で織り上げた帯地。伝統工芸士・泉太郎氏の意匠により、ちょっとした町歩きに重宝する仰々しくならぬお洒落を演出する。涼を呼ぶ配色と風合いがこの季節に合う夏の帯。

泉織物有限会社／桐生市東5丁目5-16 ☎0277-45-2449

G U N G I N K E I E I C L U B

あなたのビジネスサポーター



ぐんぎん経営倶楽部

「ともに学ぶ」「交流する」「相談する」「体験する」
貴社のビジネスをバックアップする多彩なサポートメニューを提供します。

入会金・年会費無料！一部のセミナー、勉強会などでは参加費をいただく場合があります。

お問い合わせ 群馬銀行 法人部 コンサルティング室内「ぐんぎん経営倶楽部」事務局
〒371-8611 群馬県前橋市元総社町194

TEL. 027-254-7315

受付時間 9:00～17:00 (土・日・祝日、12/31～1/3を除く)



あなたの夢、応援します。
群馬銀行

「チャレンジ・ザ・ドリーム ～群馬の明日をひらく～」

FMぐんまと創業応援番組を共同制作しております。放送は毎月第1木曜日 12:00～12:55 (再放送は2日後の土曜日8:00～8:55) です。是非お聞きください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。女性創業応援チーム「シルキー クレイン」も是非ご活用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート！

群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎0277-43-6211(代) 桐生連絡所 ☎0277-45-1201(代)
桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくは<http://gunma-cgc.or.jp/>まで



PLUS+アンカー

本町六丁目の古民家を改装し、平成26年（2014）11月にカフェとコミュニティスペースとしてオープンした「PLUS+（プラス）アンカー」は、レンタルスペースや様々なイベントを通じて人々が集う交流の場として地域に定着している。

ベースとなる古民家は、2階建て部分が築85年、平屋部分が築55年。元々は角田染工場として染色業を営んでいたが、事業を辞めた後は現家屋主である角田晃嗣さんの私宅として使用されてきた。ライフワークとして精力的にまちづくりに取り組む角田さんは、「長年住み慣れた自宅をまちのために活かしたい」と再活用の方法を模索したが、決定的な良案は見つけることができず、一時は解体を決断するまでだったという。そんな中、角田さんを救ったのは、数々の古民家リノベーションを手掛ける不動産業の株式会社アンカー・川口貴志社長だった。両氏の「まちなかに人が集い、個人が輝ける場を創りたい」という想いが共鳴し、構想から約2年、角田邸にPLUS+アンカーとして新しい命が吹き込まれた。

店内に広がる日本家屋独特の雰囲気は、初めて訪れた人にも“懐かしさ”を与え、美しい庭園と共に日本人の琴線に触れる極上の癒し空間。レンタルスペースでは、料理やフラワーアレンジメント教室、セミナー、写真展、各種パーティなど多種多様に活用され、人々が集い輝きを放つ場となっている。また、年2回開催される「アンカー・マルシェ」にはたくさんの老若男女が訪れ、近隣住民も「昔に戻ったようだ」とその賑わいを好意的に受け入れている。

染物屋時代から大勢の職人や女工さんが行き交い、豊かな人のつながりを育んだ角田邸。その本質はPLUS+アンカーに引き継がれ、まちなか交流の拠点として、ここから生まれる新たな出会いが、桐生のまちにプラスを届ける。



まちに“プラス”を届ける
古民家活かすまちなか交流の拠点

●場所／桐生市本町6-382

●営業／火曜～土曜日 11:00～19:00

●HP／<http://anchor-plus.com/>

●電話／080-1152-0083

●定休日／日・月・祝日

桐生商工会議所 通常議員総会

27年度事業報告、各会計決算など承認

桐生商工会議所通常議員総会が6月23日午後5時から会議所会館ケービックホールで開かれ、平成27年度事業報告並びに一般会計収支決算をはじめとする各会計の決算議案が上程され、いずれも原案通り承認された。

平成27年度の事業報告では、5つのスローガンを柱とした取り組みを説明。桐生・みどり両市合併の促進、中小・小規模事業者に対する経営サポート、近代化産業遺産を活用した産業観光の推進、商工会議所ネットワークを生かした地方創生への取り組み、会員増強による会議所活力の強化

桐生・みどり両市合併を継続して要望

―を中心とした各種事業を展開したことを報告した。

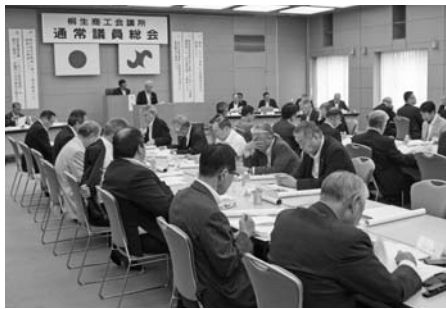
また、会議所の使命である政策提言活動の積極的な実施や部会・委員会の精力的な開催、青年部・女性の活動、ファッションタウン桐生推進協議会によるまちづくり事業への取り組みなど、多彩な事業活動も報告された。

また、桐生市・みどり市の間で、現在白紙状態にある合併議論については、桐生商工会議所として「合併推進」の姿勢を継続し、政策提言として要望することが総会の席で承認された。

これは5月31日に、石原条みどり市長から亀山豊文桐生市長へ「任意合併協議会設置

見送り」との回答で合併議論が白紙になったことを受け、これまで継続して「早期合併」を要望してきた当所は、緊急の総務委員会（小倉康宏委員長）を開催し、要望継続の賛否について協議を行った。出席者から様々な意見が出される中、当所は40年以上一貫して桐生広域圏で合併を推進してきた背景を持ち、今後も両市産業界にとってプラスになるよう合併推進を継続することが決議された。

なお、提言は一部文言を変えて新規とし、これに伴いスローガンは「桐生・みどり両市の広域経済交流を促進しよう」に変更された。



全議案について承認された通常議員総会

照）

算、政策提言については、別表を参照）

（各会計収支決算、政策提言について、別表を参照）

平成28年度 政策提言事項

- ①みどり市との合併について（新規）
- ②「富岡製糸場と絹産業遺産群」と連携したシルクカントリー桐生の推進について（継続）
- ③桐生観光事業の振興について（継続）
- ④中心市街地の再生及び活性化について（継続）
- ⑤環境先進都市に向けた政策の推進について（継続）
- ⑥桐生のファッションタウン運動への支援について（継続）
- ⑦桐生市まち・ひと・しごと創生総合戦略の具現化について（新規）
- ⑧市内交通網の整備について（継続）
- ⑨北陸新幹線開業に伴うJR両毛線の利便性向上について（継続）
- ⑩東武鉄道各線の運行に関する利便性向上について（新規）
- ⑪桐生が岡動物園・遊園地の園内施設拡充及び周遊観光施策の推進について（新規）
- ⑫群馬県繊維工業試験場の拡充について（継続）
- ⑬市内公共施設駐車場利便性の向上と休日の有効活用について（継続）
- ⑭金融税務対策について（復活）
- ⑮中小企業税務対策について（復活）
- ⑯国道50号線の全線4車線化の促進について（継続）
- ⑰「沢入桐生線」事業の促進による日光観光ルートの整備について（継続）
- ⑱「桐生新町重要伝統的建造物群保存地区」について（継続）
- ⑲「山手通り」の遊歩道公園としての整備について（継続）
- ⑳高速バス利用者のための駐車場の整備並びにバスターミナルの建設について（継続）
- ㉑桐生市住宅取得応援事業の継続について（新規）

7月特別献立

期間限定

土用丑の日

お渡し日
7月28日(木)
29日(金)
30日(土)

国産

宮崎県産

炭火焼き

国産うなぎ
蒲焼重 1,850円(税込価格)

ご予約承ります

秘伝のタレで焼き上げた「ふわたる」のうなぎ蒲焼を職人の手によって、押し寿司を作りました。シャリ飯にうなぎのタレを添えてひつまぶし風に仕上げました。贈り物にもおすすです。

ひつまぶし風

うなぎ押し寿司 1,550円(税込価格)

寿司・和食

美喜仁寿司

桐生市本町4丁目78 TEL.0277-44-5921

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店

桐生市元宿町19-1 TEL.0277-46-3420

和ダイニング

飛 天

桐生市織姫町2-5 TEL.0277-44-6566

永年勤続議員を表彰

同じく通常議員総会の席上で、当所役員・議員等表彰規程に基づく永年勤続議員行われた。また、関東経済産業局長表彰を受賞した舩山和久副会頭に表彰状が授与された。被表彰者は次の通り（順不同・敬称略）

☆関東経済産業局長表彰
▽舩山和久副会頭
☆桐生商工会議所表彰

【永年勤続（在任9年以上）】

▽鎌田実常議員（商業部会）
▽篠田一常議員（繊維部会）
▽澤田匡宏常議員（繊維部会）

三高産業株式会社が受賞 関商連ベストアクション表彰

6月3日に開かれた関東商工会議所連合会（三村明夫会長）第59回総会の席上、「第10回ベスト・アクション表彰」の表彰式が行われ、当所が推薦した三高産業株式会社（高山淳史代表取締役）が表彰された。

この表彰は、まちづくりの推進や地域活性化、会議所の知名度貢献などに顕著な活動をしている会員などを会長名で表彰することにより、会議所事業へさらなる協力を促すとともに他会員の模範とする



永年勤続議員に表彰状が伝達された

▽坂入勝常議員（環境・生活部会）
▽小林克之常議員（環境・生活部会）
▽清水久弘議員（商業部会）

ことを目的に、平成18年度から実施しているもの。

農業用資材販売を行う三高産業株式会社は、従業員の仕事と子育てを両立できる社内体制を整備・推進し、厚生労働大臣による「子育てサポート企業」の認定を受けるなど、育児中の労働者を積極的に支援している。子育て世代が働きやすい職場環境を整備し、少子化対策や女性が活躍できる場を創出している点が評価された。

高山氏には、6月20日、当

平成27年度 収支決算 総括表

自 平成27年4月1日～至 平成28年3月31日

桐生商工会議所
（単位：円）

会計別	収 入 決 算 額			支出決算額	収入支出 差引残高 （次年度繰越金）
	前年度 繰越金	今年度 収入額	収入合計		
一 般 会 計	37,698,004	252,751,269	290,449,273	245,238,214	45,211,059
特定退職金共済 制度 特別会計	129,766	208,637,051	208,766,817	208,658,920	107,897
収益事業等 特別会計	27,915,163	65,908,193	93,823,356	59,995,625	33,827,731
桐生中小企業相 談所 特別会計	93,893	74,999,960	75,093,853	75,026,678	67,175
合 計	65,836,826	602,296,473	668,133,299	588,919,437	79,213,862



「ベストアクション表彰」を受賞した高山淳史氏（左）

所石原雄二専務理事が同社を訪問し、三村明夫関東商工会議所連合会長名の表彰状を手渡した。

議員人事案件

当所3号議員・塚越紀隆氏が5月6日に逝去されたことを受け、次の通り議員の職務を行う者の変更届出書が提出された。

▽環境・生活部会3号議員・桐生瓦斯株式会社代表取締役社長・塚越隆史氏



塚越隆史氏

花一輪のやさしさを...

セレモニーホール 板場

会員様 募集中です。

相生町 1 丁目競艇場北側 ☎ 0120-440444

<http://www.ceremony-itaba.com/>

笑顔 1 番
看板 2 番

かんぱん各種
ステッカー
デザイン
LED表示機

群馬テレレ 代理店
とちぎテレ 代理店
fmGunma 代理店

活気ある桐生の街並み創る
東和広告システム

地域密着型フリーペーパー
ふりぺっこ

株式会社
東和広告システム

〒376-0002 群馬県桐生市境野町7-50-1
E-mail touwa.sisutemu@wing.ocn.ne.jp
TEL.0277-32-5503 FAX.0277-32-5504

第53回



桐生八木節まつり

8月5日(金)～7日(日)

盛夏の3日間!!

イベント目白押し!

第53回桐生八木節まつりが、8月5日(金)から7日(日)までの3日間、市内全域で開催される。今年の主要行事日程が決定した。

初日5日のメイン行事である「全日本八木節競演大会」は予選を市民文化会館小ホールで行い、決戦大会を午後6時30分から本町五丁目足利銀行前に設置される本町五ワイドステージで行う。「子どもみこしまつり」は、新川公園を中心に、桐生キッズフェステ

第53回 桐生八木節まつり 開催日程

日付	行事名	場所	時間等
8月4日(木)	安全祈願祭	桐生天満宮	午前10時～
	みこし宵の出御(祇園)	美和神社～本町一丁目	午後8時～
8月5日(金)	まつり装飾	まつり会場内	午後3時～
	全日本八木節競演大会	予選会	市民文化会館小ホール
		決戦大会	本町五ワイドステージ(足利銀行前)
	子どもみこしまつり	キッズフェスティバル	新川公園
		みこしパレード	新川公園～市内各所～新川公園
	八木節おどり	本町二：本二宏龍大やぐら(矢野園駐車場前)	午後7時～午後9時45分
		本町五：粋翔大やぐら(ガスプラザ前)	午後7時～午後9時45分
		本町六(メモリード前)	午後7時～午後9時45分
		末広町(メガドン・キホーテ前)	午後7時～午後9時45分
		錦町(錦町商店街内)	午後7時～午後9時45分
8月6日(土)	まつり装飾	まつり会場内	終日
	織都桐生千三百年桐生織物メチャクチャ市(桐生織物産地謝恩セール)	市民文化会館スカイホール及び第1会議研修室	午前10時～午後1時
	KIRYU OF THE DEAD	桐生市有鄰館	正午～午後7時
	みこし渡御(祇園)	本町(天王町：本町一丁目)	正午～午後4時40分
	八木節子ども大会	末広町(メガドン・キホーテ前)	午後4時～午後9時30分
	八木節おどり	末広町(メガドン・キホーテ前) 本町二：本二宏龍大やぐら(矢野園駐車場前) 本町五ワイドステージ(足利銀行前) 本町五：粋翔大やぐら(ガスプラザ前) 本町六(メモリード前)	午後0時30分～午後3時30分 午後7時～午後9時45分 午後6時30分～午後9時30分 午後6時30分～午後9時45分 午後7時～午後9時45分
8月7日(日)	まつり装飾	まつり会場内	終日
	みこし還御(祇園)	本町一丁目～美和神社	午前11時20分～午後1時20分
	ジャンボパレード	本町三丁目～錦町十字路	午後1時出発
	ダンス八木節	新川公園	午後3時～午後9時30分
	全日本八木節歴代優勝者共演大会	錦町(錦町商店街内)	午後7時～午後9時45分
	桐生八木節おどり共演大会	錦町(錦町商店街内)	午後7時～午後9時45分
	八木節おどり	末広町(メガドン・キホーテ前) 本町二：本二宏龍大やぐら(矢野園駐車場前) 本町五：粋翔大やぐら(ガスプラザ前) 本町五ワイドステージ(足利銀行前) 本町六(メモリード前) 末広町(メガドン・キホーテ前)	午後2時～午後5時 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分 午後6時30分～午後9時30分 午後7時～午後9時45分 午後7時～午後9時45分

イバルとみこしパレードが行われる。「八木節おどり」は本町二、五、六丁目、末広町、錦町にやぐらを組み、午後7時頃から開催される。

中日6日は、市民文化会館で「織物メチャクチャ市(桐生織物産地謝恩セール)」、桐生祇園祭を象徴する「みこし

渡御」、末広町の「八木節子ども大会」と行事が目白押し。また、昨年フィナーレを迎えたまゆ玉ころがし大会に代わり、今年是有鄰館でミッシェンクリア型お化け屋敷「KIRYU OF THE DEAD」が開催される。

最終日7日の目玉行事である「ジャンボパレード」は、本町三丁目から出発し本町通りを南進、錦町十字路が終点となる。恒例の「ダンス八木節」は新川公園内に特設ステージを設け、街を舞台に華麗な舞いを披露する。

メイン会場となる本町通り、錦町通り、末広町通りは期間中、交通規制が敷かれる。おりひめバスは前日の8月4日から各路線が一部経路を変更、上毛電鉄、わたらせ渓谷鐵道も期間中臨時列車を増発する。3日間の詳しいイベント内容は別表のとおり(時間や内容など変更になる場合があります)。

ファッショントウン桐生総会

桐生の未来担う 未来創生塾生が成果報告



未来創生塾生によるプレゼンテーション

ファッショントウン桐生推進協議会（会長＝山口正夫桐生商工会議所会頭）の第20回定時総会が6月1日（水）午後4時から桐生商工会議所6階ケービックホールで開催された。

産業振興とまちづくりを一体となつて進め、魅力あるまち“ファッショントウン桐生”を実現するための推進組織として、産業界のメンバーや幅

今年も「わがまち風景賞」を選定

ファッショントウン桐生推進協議会の定時総会に併せて「2016わがまち風景賞」の表彰式が行われた。

今年で16回目となるこの賞は、桐生市の個性あるまち風景を形成している建造物や空間等のうち、特に良質な風景を創出しているものを表彰し、まちなみの保存と活用、ならびに市民の都市風景に対する意識の高揚に寄与することを目指し、まちづくり委員会（大里仁一委員長）の主管で毎年行っているもの。



「2016わがまち風景賞」の表彰式

2件は複合物件）を選出した。表彰式では物件の代表者らに大澤木工が制作した組子細工の額とオリジナル賞状、プレート、新井淳一氏のテキストイルが贈呈された。（5件の詳細は本紙裏表紙に掲載）

広い層の市民らが参加し、平成9年の発足から丸19年を迎えた。

総会では、平成27年度事業報告並びに収支決算について、平成28年度事業計画案並びに収支予算案についての二議案が上程され、原案通り承認された。

また、定時総会終了後は、未来創生塾（塾長＝宝田恭之FT運営委員長）の塾生による成果報告会「桐生の将来を担う子供達からのメッセージ」が行われた。発表に臨んだのは児玉清花さん（西小2年）、黒沼優人さん（神明小2年）、増田蔵乃祐さん（梅田南小3年）、萩谷結さん（天沼小5年）、小島あかりさん（北小6年）、逸見あづささん（清流中2年）、重田紗希さん（同）の7名。各々が桐生の文化や企業訪問、高齢者とのふれあいなど、活動の中で学んだことや感じたことをプレゼンテーションした。スライドを駆使して堂々と発表する子供たちの姿に、聴講した参加者は終始感心したようだった。

桐生移住をお手伝い

FT桐生
フィールドワーク
PJ②

6月号に続き、FT桐生推

進協議会・フィールドワークプロジェクトの活動報告として、プロジェクトで携わる桐生移住者を紹介する。

今年4月、家具職人の四辻勇介さんは、修業期間の終了と共に独立の地を桐生に決め、宮崎県から移住した。現在は、桐生での制作の拠点として、横山町の古民家を改装中。プロジェクトでは物件の調査から一部修繕、清掃作業などを実施し、工房開設に向けへ支援している。四辻さんは、「桐生は潜在的にモノづくりの雰囲気を感じる。できるだけ早くこの街で制作活動を開始したい」と桐生での活動へ抱負を語った。

小林さんや四辻さんのように、桐生の文化や創造性に共鳴し移住される方もいる中、今後もプロジェクトでは、市の人口減少克服の一助になるよう地道に活動を継続していく。



九州から桐生へ移住した四辻勇介さん

“飲食店の売上・利益アップ手法セミナー”

日時 7月6日（水）14:00～16:00

会場 桐生商工会議所 4階 405号室

主催 (有)山上会計事務所／桐生中央税理士法人

お申し込み・お問い合わせ ☎0277-46-1122 まで

参加費
一般 2,000円



郷土銘酒

赤城山

近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603

桐生市 合同企業面接会 開催

桐生商工会議所と桐生市、

の。

桐生公共職業安定所、桐生地区勤労対策協議会、群馬県東部県民局東部行政事務所・桐生市労働教育委員会主催の「桐生市合同企業面接会」が、

6月9日（木）に桐生市市民文化会館4階スカイホールで開催された。

企業と学生との出会いの場を提供し、優秀な学生を地元企業に迎えることを目的に、平成29年3月卒業予定の大学院・大学・短大・専門学校生を対象に毎年行われているも

今回の面接会には過去最多の企業31社が出展。各企業ブースでは、参加した多くの学生と採用担当者との熱心な話し合いが行われた。



熱心な話し合いが行われる面接会場

環境生活部会

「桐生市清掃センター・赤城自然園」を視察

当所環境・生活部会（岡田昌之部会長）の全部会員対象事業として「桐生市清掃センター・赤城自然園視察会」が

6月3日に開催され、部会員ら13人が参加した。

新里町の桐生市清掃センターでは、巨大な施設内でゴミが処理される一連のようすを見学した。また、稼働開始から20年が経過する同センターでは、現在、施設と最終処分場の大規模な延命工事中であることや、事業系ごみの受け入れ量が県内12市中最多であることについては、展開検査の頻度を増やすなど、対策を講じていることの説明を受けた。



広大な森を散策する参加者（赤城自然園）

女性会が 国会議事堂視察

当所女性会（研修委員会主管・北爪公子委員長）は6月22日に国会議事堂への視察研修会を開催し、矢野静子会長はじめ会員が参加した。

研修会では、貴重な建築物と共に国の政治を司る最高機関のしくみを改めて学んだ。

予算委員会等でテレビ中継される第1委員室、歴代衆議院議長の肖像画が掲額の第3委員室、与野党の党首会談等、政党幹部が協議を行なう常任委員長室や本会議場をはじめ、普段目にしない施設の見学を

続いて訪問した渋川市の赤城自然園は、赤城山西麓に広がる36万坪の森林公園。（株）クレディセゾン（東京都豊島区）が運営し、多種多様な樹木や草花が植樹される園内は、四季折々の自然環境が創造されている。また、「森林浴」の効果が科学的に実証される「森林セラピー基地」にも認定され、年間5万人が来園する（平成26年度）人気スポットである。参加者はガイドと共に、約2時間かけて園内を散策し、森が持つ癒しの効果を肌で感じていた。

『よろず出張相談会』開催のお知らせ

売上げ拡大、経営改善など経営上のご相談に無料で対応します。

開催日 7月22日（金）

時間 午前10時～12時・午後1時～4時

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問い合わせ

桐生商工会議所（商業課） ☎0277-45-1201まで

※相談は予約制です。



国会議事堂を見学した参加者

ビジネススピードローン 即戦力

仮審査の申し込みから

原則1時間以内にスピード回答

資金使途
全ての
事業資金に対応

仮審査
WEB・FAXで
簡単受付

ご融資金額
10万円以上
300万円以内

返済期間
最長
7年間

●ご融資利率：5.5%～12.5%
（保証料込）

※（株）クレディセゾンの審査結果により、
利率を決定いたします。

詳しくは
きりしんホームページを
ご覧下さい

ホームバンク きりしん
桐生信用金庫

きりしん 検索

※仮審査によるご融資決定後、正式に申し込みいただきます。

暑中見舞申し上げます

藤生 五郎 常 議 員  (株)桐生ソウイング 代表取締役	阿久戸 高夫 常 議 員  (株)ミツバ 取締役相談役	菅谷 武 常 議 員  (株)ジャパン アイデアセンター 代表取締役	福田 英雄 常任相談役  東洋ポリース(株) 取締役会長	石原 雄二 専 務 理 事 	山口 正久 会 頭  (株)トヨタプロダクツ 代表取締役社長
村田 陽一郎 常 議 員  (株)村田工業 相談役	市川 導宏 常 議 員  (株)市川鉄工 代表取締役社長	高野 智弘 常 議 員  (株)桐生山葵問屋 高野商店 代表取締役社長	佐羽 秀夫 常任相談役  三立応用化工(株) 代表取締役会長	佐藤 富三 名 誉 会 頭  佐啓産業(株) 代表取締役会長	佐藤 良男 副 会 頭  (株)佐藤工業 代表取締役
朝倉 泰 常 議 員  朝倉染布(株) 取締役会長	小倉 康宏 常 議 員  小倉クラッチ(株) 代表取締役社長	竹内 靖博 常 議 員  (株)シロキヤ 代表取締役	石原 庸右 相 談 役  石原会計事務所	柿沼 洋一 名 誉 会 頭  柿文織物(資) 代表社員	粕山 知久 副 会 頭  (株)サンフード 代表取締役社長
川 村 隆 常 議 員  川村(株) 代表取締役社長	岸本 一也 常 議 員  (株)山田製作所 代表取締役社長	山本 豊 常 議 員  (株)日進 代表取締役社長	北川 祐一郎 相 談 役  北川設計 所 長	萩野 克徳 名 誉 議 員  (株)群馬銀行 桐生支店 桐生支店長	宮地 由高 副 会 頭  (有)青柳 代表取締役会長
桑原 志郎 常 議 員  (有)クワテルニット 代表取締役	能澤 孝博 常 議 員  (資)オリエンタル 代表社員	鎗田 実 常 議 員  (株)矢野 代表取締役社長	桜井 勲夫 常 議 員  (株)サクライアレンキ 取締役会長	養田 隆 常任相談役  (株)マルキン 代表取締役社長	木村 俊一 副 会 頭  (株)小野木商店 代表取締役社長

暑中見舞申し上げます

議 員 清水久弘  (株)海商水産 代表取締役社長	議 員 岡部信一郎  オカベパックス(株) 代表取締役	常 議 員 坂入 勝  (株)美喜仁 代表取締役社長	常 議 員 吉田 崇佐  (株)吉田組 取締役社長	常 議 員 メ谷信良  メ谷信良 税理士事務所 所 長	常 議 員 牛 腸 章  桐生絹織(株) 代表取締役
議 員 甲 栄一  日本ゼウス工業(株) 代表取締役	議 員 金子由美子  (株)桐生さくらや 代表取締役	監 事 生方準一  税理士法人 生方会計 社 員	常 議 員 吉野雅比古  桐生建設(株) 代表取締役社長	常 議 員 津久井真澄  桐生信用金庫 理事長	常 議 員 澤田匡宏  丸幸(株) 相談役
議 員 田 中 桂  桐生中小企業 福祉事業(協) 専務理事	議 員 岸田 信克  (株)近江屋書店 代表取締役会長	監 事 鈴木喜一  (株)鈴木機械 取締役会長	常 議 員 秋 山 力  (株)両毛システムズ 代表取締役社長	常 議 員 金子昌弘  金子不動産 代 表	常 議 員 篠 田 一  丸中(株) 代表取締役
議 員 本 田 雄 郎  (株)ホンダ 代表取締役社長	議 員 北 川 貴 久  (有)フジヤ 専務取締役	監 事 小 林 雅 子  小林当織物(株) 代表取締役	常 議 員 岡 田 昌 之  カナイ石油(株) 代表取締役社長	常 議 員 北 村 隆  (株)北村土木 代表取締役	常 議 員 石 井 謙 三  石井経理事務所 所 長
議 員 茂 木 理 亨  (株)モギカパン店 代表取締役	議 員 佐 瀬 守 男  (株)ホットランド 代表取締役	議 員 相 場 久 男  (有)相場 代表取締役	常 議 員 小 林 克 之  桐生典礼(株) 代表取締役会長	常 議 員 平 澤 堪  平澤建設(株) 代表取締役	常 議 員 押 見 新 一 郎  押見会計事務所 所 長

暑中見舞申し上げます

議員 佐藤好雄  佐啓産業(株) 代表取締役	議員 遠坂隆之  遠伊織物(有) 代表取締役社長	議員 西場伸一  西場工業(株) 代表取締役	議員 須永誠吾  (株)須藤機械 代表取締役会長	議員 岡田哲夫  フジハツ工業(株) 代表取締役社長	議員 森裕美  森産業(株) 代表取締役社長
議員 野田伸一郎  野田染工(株) 代表取締役社長	議員 大澤邦博  桐生トリコット(株) 代表取締役社長	議員 高井和男  (株)トール 代表取締役社長	議員 立澤俊明  (株)アスバックス 専務取締役	議員 加藤貢  加藤鉄工(株) 代表取締役	議員 山崎達也  メディアアランド・ウイング(株) 代表取締役
議員 松井智司  (株)松井ニット技研 代表取締役	議員 笠原康利  (株)笠盛 代表取締役社長	議員 森茂弘  不二山機械工業(株) 代表取締役	議員 田中義弘  (有)ススキワーバー 代表取締役	議員 栗原健二  (株)モミモ 代表取締役社長	議員 新井智二  (有)新井工業 代表取締役
議員 柳明彦  (株)ヤナギ 代表取締役	議員 栗原清吉  (株)ユーホー 代表取締役	議員 森山俊男  (株)梁瀬産業社 代表取締役	議員 中野幸夫  桐生工業(株) 代表取締役社長	議員 佐羽宏之  三立応用化工(株) 代表取締役社長	議員 市原富夫  (株)LEI&Iエンジェ ーフ製作所 桐生工場 工場長
議員 田島成久  (株)東和銀行 支店長	議員 黒澤昇  (株)黒沢レース 代表取締役社長	議員 赤石重男  イッハラ産業(株) 代表取締役	議員 新見祐三  新見化学工業(株) 取締役会長	議員 新貝隆一  (有)新貝製作所 代表取締役社長	議員 大西健太郎  (株)大西ライ ト工業所 代表取締役社長

暑中見舞申し上げます

議員 山根 明  (株)山根商事 代表取締役社長	議員 松井 研三  (株)フリオ コーポレーション 代表取締役社長	議員 野沢 八千万  (株)フライングガーデン 代表取締役社長	議員 岡部 雅之  関信ゼベリン(株) 代表取締役	議員 清水 哲  清水開発(株) 代表取締役	議員 八田 欣弥  (株)足利銀行 桐生支店 支店長			
議員 和田 洋一  (株)光画社 代表取締役	議員 松枝 幹  太陽印刷工業(株) 代表取締役社長	議員 福田 雅之  東洋ポリース(株) 代表取締役社長	議員 川田 利雄  (株)桐生旅行 代表取締役	議員 高橋 昇  三興電気(株) 代表取締役社長	議員 新井 茂男  坂本建設(株) 代表取締役			
						議員 木村 洋一  (株)桐生タイムス社 代表取締役社長	議員 名村 健男  協和産業(株) 代表取締役	議員 大川 恭史  桐生水道(株) 代表取締役
						議員 小林 康人  (株)沼田屋タクシー 代表取締役	議員 増田 浩三  (株)増田コーポレーション 代表取締役	議員 大澤 直也  大澤木工(有) 代表取締役
						議員 塚越 隆史  桐生瓦斯(株) 代表取締役社長	議員 森 末廣  (株)森エンジニアリング 代表取締役	議員 清水 泰江  (株)島田組 代表取締役

退職自衛官を採用してみませんか！

多様なニーズに応えられるスペシャリスト

自衛官の退職年齢

自衛隊は、その精強性を維持する必要性から、自衛官の大半が若年定年制で54歳から56歳に、また、任期制では多くが20歳代の若さで退職します。

退職自衛官の能力

自衛隊では、数多くの隊員が勤務で培った強い責任感、階級に応じた指導力と実行力、さらに職務ごとに身に付けた高い技術を退職後も様々な分野で発揮し、社会に貢献できるよう、活躍の場を求めています。

退職自衛官の雇用をご検討される場合は、自衛隊群馬地方協力本部までご連絡いただければ幸いです。

自衛隊群馬地方協力本部 援護課

〒371-0805 群馬県前橋市南町3-64-12

TEL.027-221-4471(代) FAX.027-221-4473

URL <http://www.mod.go.jp/pco/gunma/>



一日公庫

ぜひ
ご相談を！

日本政策金融公庫前橋支店
国民生活事業では、今年も次の
日程で「一日公庫（特別相
談会）」を開催いたします。

開催日時 平成28年 7月 7日(木)
午前 10 時～午後 3 時

場 所 日本政策金融公庫桐生出張所
(桐生商工会議所会館内 3 階)

お問い合わせ 前橋支店 (Tel.027-223-7312)
担当：青木

※当日は予約制ですので、前日までにご連絡ください。

今年は雪上スイカ割りとお宝探し！

末広町で 真夏の雪遊び！！

恒例の雪上スイカ割りに加え、今回は雪の中の
お宝探しを開催！もちろん人気の雪上すべり台や
かき氷屋さんも登場します！

開催日 7月23日(土) AM10:00～PM4:00

*雪上スイカ割り…①AM11:00～
②PM1:00～

*お宝探し……………PM2:00～

会 場 毎日パーキング

主 催 桐生市末広町商店街振興組合



産業貢献企業を ご推薦ください！

桐生市では毎年、市内の企業に多額の発注をして、本市の産業
振興に貢献した市外の企業に感謝状を贈呈しています。

今年度も産業貢献企業の推薦受け付けを下記のとおり行います。

- 対 象** 次のいずれかにあてはまる市外の企業
- 市内の1企業に対する年間発注額が5千万円以上で、その企業の年
間受注額の50パーセント以上を占める企業
 - 市内の1企業に対する年間発注額が1億円以上の企業

第44回桐生市産業貢献企業感謝状贈呈式＝平成28年10月14日(金)

- 申込み** 対象となる企業を推薦しようとする市内企業は、推薦用紙に
必要事項をご記入のうえ、7月31日(日)までに、桐生市役
所産業政策課工業労政係(市役所3階、電話46-1111
内線564)へお申し込みください。推薦用紙は、同課のほ
か、桐生市ホームページにあります。

桐生市立商業高等学校 主催

食でつなぐ！

キズナフェア

～うまし！あたらし！陸前高田の味～

陸前高田市と桐生市の交流を目的とした食のフェアです。
2つの地域の企業が作るコラボメニューや陸前高田市の
特産品を提供します！

イベントを通じて継続的な支援確立を目指します。

開催日 7月9日(土) 10:00～16:00
10日(日) 10:00～14:00

会 場 桐生グランドホテル

運 営 桐生市立商業高等学校 ビジネス研究部

所内関係団体

総会報告

6/2 プレス工業会

群馬県金属プレス工業会桐生支部（新貝隆一支部長）の定時総会が、6月2日（木）、午後6時から開催され、平成27年度事業報告並びに収支決算、平成28年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

桐生発明協会

6/10 発明クラブ後援会 発明クラブ

桐生発明協会（阿久戸庸夫会長）の定時総会が6月10日（金）、午後1時30分から当所桜の間で開催され、平成27年度事業報告並びに収支決算、平成28年度事業計画案並びに収支予算案等が承認された。なお、役員人事では副会長塚越紀隆氏の逝去に伴い塚越隆史氏、並びに根津紀久雄氏が新副会長に選任された。

6/10 産環協

桐生地区産業環境保全連絡協議会の定時総会が6月10日（金）午後6時から当所桜の間で開催され、平成27年度事業報告並びに収支決算、平成28年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。また事業所人事異動に伴う役員変更として、これまで会長を務めた吉田仁一氏に代わり藤井秀明氏、副会長であった中村光男氏に代わり内田忠晴氏がそれぞれ就任した。

正副会長は次の通り。

▽会長＝藤井秀明（株）ミツバ）

▽副会長＝松本宏（小倉クラッチ（株）、内田忠晴（株）山田製作所）

6/20 青申会

桐生青色申告会の定時総会が6月20日（月）、午後5時15分から当所6階ケービックホールで開催され、平成27年度事業報告並びに収支決算、役員改選、平成28年度事業計画案並びに収支予算案が承認された。

役員改選で選任された正副会長は次の通り。（任期2年、敬称略）

熊本復興義援金も

▽会長＝村田永昌（再任）
▽副会長＝柳澤彰（再任）
大澤實（再任）田村昭一（再任）高瀬安夫（再任）

第27回会員ゴルフ大会を開催

当所の第27回会員ゴルフ大会が、6月4日（土）に桐生カントリークラブで開催され、108人（一般の部37名、シニア・レディースの部71人）が参加した。

この大会は、会員同士の交流と親睦を図ることを目的に、会員交流委員会（藤生五郎委員長）の主催で毎年行われているもの。

大会優勝者は、一般の部が立澤俊明さん、シニア・レディースの部はエイジ・シュー

トを決めた藤生五郎さんだった。

また、大会中、参加者に熊本地震への義援金の協力を呼びかけ、合計で10万円が集まった。義援金は6月8日に、山口正夫会長と藤生五郎会員交流委員長から桐生タイムス社・木村洋一社長に手渡され、同社経由で日本赤十字社に寄付された。

主な賞は別表のとおり。（敬称略）



エイジ・シューで優勝した藤生五郎さん（右）

一般の部

優勝 明史文
準優勝 俊一弘
3位 立新広

シニア・レディースの部

優勝 郎夫三
準優勝 五春祐
3位 藤井新

ベストグロス賞

一般の部 幸男
シニア・レディースの部 藤生五郎

ニアピン賞

2番 山田今朝夫・井上春夫
7番 新井茂男・貞形裕臣
11番 小倉康宏・腰塚富夫
16番 藤掛和男・小野里弘基

まごころ一番 桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601

従業員の仕事と子育ての 両立をサポート



厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 TEL : 0277-43-7181 FAX : 0277-43-5380

本六商店街 振興組合

多田和生氏が 新理事長就任

桐生市本町六丁目商店街振興組合の平成28年度総会が5月26日、本六ふれあい会館で開催された。役員人事では、3期6年務めた東山豊理事長(有舟定)が退任、新理事長に多田和生氏(有舟多田洋品店)が就任した。

多田氏は「新たに本六に出席してもらった店舗とも協力しながら、店舗同士が密に連携して地域を盛り上げていきたい」と抱負を語った。また、情報発信や空き店舗対策にも努め、商店街を活性化することを目指す。



多田 和生氏

今川氏が県振連会長に再任



今川 守氏

街振興組合で構成され、桐生からは末広、中央、本六、錦町の各組合が加入している。会長の任期は2年。今回の再任で、今川氏は会長として3期目となった。

職訓センターで

3講座

1 夏休み親子パソコン教室
(オリジナルうちわを作ってみよう！)

▽期間 8月4日(木)

▽時間 午後1時30分～3時30分

▽内容 桐生市立商業高等学校パソコン部の生徒を講師に迎え、小学生を対象に、手書きの絵や写真をパソコンに取り込みオリジナルのうちわを作成します。

▽対象 小学生(学年不問)
▽定員 親子20組40人(超えた場合は抽せん)

▽受講料 無料
▽教材費 2000円

▽申込締切 7月27日(水)

2 エクセル応用講座(ビジネス資料作成)

▽期間 8月22日から9月29日までの毎週月・木曜 全10回

▽時間 午後6時45分～8時15分

▽内容 様々な関数の利用方法、表計算・グラフの活用方法、マクロを使った自動処理等、エクセルの応用的な機能を使った資料の作成方法を学びます。

▽対象 エクセルの基本操作のできる方

▽定員 20人(超えた場合は抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は10200円(それ以外の人は15400円)

▽教材費 21600円

▽申込締切 8月6日(金)

3 建築CAD講座(基礎・実践編)

▽期間 8月23日から10月25日までの毎週火曜日 全10回

▽時間 午後6時30分～8時30分

▽内容 設計・製図の無料ソフトとして広く建築士業界で利用されている「JWCAD」による平面図作成までの作図、効率よく図面を描く方法や便利な機能など実践的な操作方法を学びます。

▽対象 パソコンの基本操作ができる人

▽定員 20人(超えた場合は抽せん)

▽受講料 市内に居住または通勤する人は10200円(それ以外の人は15400円)

▽教材費 24600円(その他USBメモリ代5000円)

▽申込締切 8月5日(金)

【共通事項】

▽場所 桐生市職業訓練センター(相生町五) 受付時間は、月～金曜日の午前9時から午後5時まで。土・日曜日は休館です。詳しくは桐生市職業訓練センター(TEL 54-12101)へ。



NTT東日本

会社のパソコンで保存・管理している大切なデータを「NTT東日本に預ける」という安心(オンラインストレージサービス)

マイナンバー制度対応
情報漏えい対策にも!

「フレッツ・あずけ～るPROプラン」

お問合せ・お申し込みは
0120-027606

NTT東日本 群馬支店
営業時間: 9時～17時(土日・休日除く)
K16-0551【1607-1607】

インターネットのことなら何でも

インターネット
接続サービス

ホスティング
サービス

セキュリティ
サービス

専用線接続
サービス

ホームページ
作成サービス



サンフィールド・インターネット

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520
http://www.sunfield.ne.jp/ office8@sunfield.ne.jp

平成27年桐生繊維業界の実態

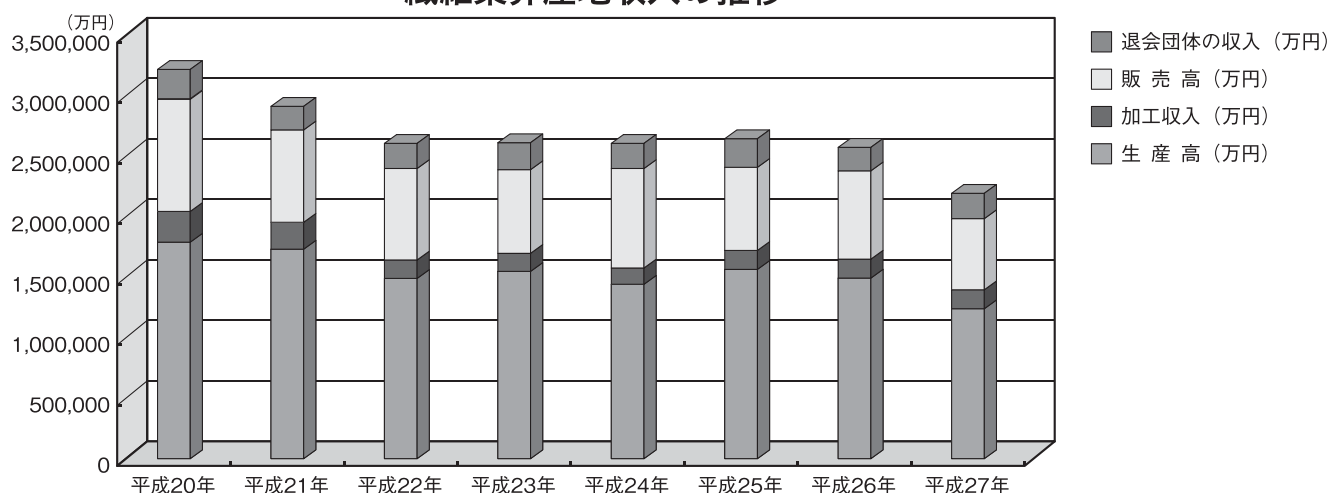
桐生市の繊維関連12団体で組織している桐生市繊維振興協会は、業界の平成27年（1月～12月）の概況をまとめました。

産地収入合計 218億6,296万円（前年対比86%）

生産高	121億4,725万円（前年比：－28億4,956万円）
加工高	13億2,009万円（前年比：－1億1,007万円）
販売高	66億7,729万円（前年比：－3億1,591万円）
退会団体の収入	17億1,833万円（前年比：－2億7,973万円）
合 計	218億6,296万円（前年比：－35億5,527万円）

- 組合員数／244事業所
（前年比：－11事業所）
- 総従業員数／1,808人
（前年比：－330人）

繊維業界産地収入の推移



生産、加工高及び取引先区分（工業部門）

団 体 名		生産高 (万円)	加工高 (万円)	計 (万円)	前年対比 (%)
桐生織物協同組合	広幅協議会	336,962	19,927	356,889	96
	内地協議会	112,458	－	112,458	92
桐生染色組合		－	50,000	50,000	93
桐生ものづくり協同組合 (旧桐生繊維製品協同組合)		539,631	16,690	556,321	68
桐生刺繍商工業協同組合		29,630	44,430	74,060	105
東日本編レース工業組合		173,968	－	173,968	95
桐生意匠組合		3,950	－	3,950	98
桐生紋紙組合		3,800	－	3,800	95
東毛ジャガード刺繍協同組合		14,326	962	15,288	90
合 計		1,214,725	132,009	1,346,734	82

販売高及び取引先区分（商業部門）

団 体 名	販売高 (万円)	前年対比 (%)
桐生織物産地元売組合	36,000	75
桐生糸商組合	390,000	98
桐生織物商友会	78,500	99
桐生テキスタイル商業グループ	163,229	95
合 計	667,729	95

最近の推移

（H27年10月～H28年2月〔※年間推移〕）

	増	変らず	下 降
受注・引合の状況	1	2	10
販売（加工）単価の状況	1	8	4

※数字は回答した組合数

両毛市5ネットウーク

コーナー

館林

第45回館林まつり

7月16日(土)・17日(日)

手筒花火大会

7月23日(土)

たてばやし

七夕まつり

8月7日(日)

◎第45回館林まつり

▽期日 7月16日(土)・17日(日)

▽会場 午後3時30分～午後9時

▽会場 市街地メインストリート(本町通り)

▽内容 パレード、民踊流し、大人みこし、特設ステージ、商店街事業等

◎第17回館林手筒花火大会(雨天決行)

▽期日 7月23日(土) 午後7時30分

▽会場 館林市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

太田

2016おおた夏まつり

7月16日(土)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

7月17日(日)・午後2時～午後10時

1ト(本町通り)

▽内容 竹飾り、吹流し飾り、まちなか美術館、七夕プロレス、大道芸、コンサート等

▽会場 市街地メインストリート(本町通り)

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

◎たてばやし七夕まつり

▽期日 8月7日(日) 午後3時30分

▽会場 午後9時

▽会場 市街地メインストリート

▽会場 市役所東広場

足利

7月29日(金)～8月6日(土)足利夏まつり

8月6日(土)・第102回足利花火大会

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり

8月4日(木)～5日(金)・北仲通りで七夕・夜店まつり



消防音楽隊パレード 和太鼓競演・郷土芸能競演 ◎問い合わせ先 太田行政センター (TEL 0276-221260)



足利最大のビッグイベント「足利夏まつり」が7月29日から8月6日の9日間、第102回足利花火大会をメインイベントに繰り広げられる。

毎年40万人を超える多くの来場者が詰めかける第102回足利花火大会は、8月6日(土)午後7時打上開始。午後8時 分までの約2時間に亘り、約2万発の花火が夜空を

佐野

今年の夏も「さの秀郷まつり」で決まり!

焦がす。また、7月29日(金)から8月6日(土)まで北仲通りが色とりどりの七夕飾りを掲出。なかでも花火大会の前夜祭として8月4日(木)、5日(金)の2日間は北仲通りを歩行者天国にし、夜店まつりが行われる。

さらに、足利織姫神社ではミュージカル、友愛会館ではダンスコンテストなども開催予定。問い合わせは、足利夏まつり実行委員会(足利商工会議所内/TEL 0284-211354)まで。

第24回「さの秀郷まつり」が、8月6日(土)と7日(日)の2日間、各会場で開催される。佐野市の夏を飾る最大のイベントとして、武士たちに崇められた弓術の達人「藤原秀郷」を称え、流鏑馬を柱とし、市民総参加のもとに行われる。また、さのまるやご当地アイドルが出演するステージ、地元グルメを集めたグルメランド等を開催し、幅広い年齢層が楽しめるイベントを行う。今年の夏も「さの秀郷まつり」で熱く盛り上がりよう。

8月6日(土)・7日(日)の両日開催(15時～21時)



○メインステージ(市役所南側駐車場)
郷土芸能披露、市民団体、ご当地アイドル・ゆるキャラ等出演
グルメランド
○市民活動スペース(佐野市役所庁舎内1階)
さのまるイベント
○佐野駅前広場
なかよしプレイランドやバンド等の駅前ステージ
8月6日(土)のみ開催
○城東中学校校庭(16時～17時30分)
流鏑馬「倭式騎馬会(わしきさばかい)」
○駅前通り(19時～21時) 栃木県佐野市葛生東市民総おどり、よさこい、阿波踊り、さのまる音頭
8月7日(日)のみ開催
○駅前・旧50号・殿町・ギオン・昇栄通り(17時～21時) みこし・おはやし巡行
問い合わせは、同まつり事務局(佐野市観光立市推進課 TEL 0283-2713011)まで。

From MEMBERS

● 会員事業所からの発信

会員情報を無料で掲載します！希望会員は☎45-1201 まで

佐藤眼鏡店

未永く愛用できる眼鏡を

桐生中通り大橋を渡り仲町方面へ約2キロ、電車高架下付近に6月11日オープンした佐藤眼鏡店は、世界的にも高品質と評価の高い国産眼鏡を取り扱うメガネ店である。

店主である佐藤氏は眼鏡専門学校卒業後、都内のメガネ店での修行、また眼科内での検査員の経験によってさまざまな知識を持ち合わせているため、メガネだけでなく、眼・視力に関する相談にも対応している。

メガネユーザーの悩みの1つである「掛け心地」を改善するため、鼻パット部分を切断して削り研磨し、お客様の顔に合った位置にパットを接着して快適な掛け心地にカスタマイズするサービスをおこなっている。

油脂や整髪料での経年劣化による白化したプラスチック・金属部分に研磨をおこなうと共に、塗装の剥がれの場合は各

メーカーに再塗装を依頼、元の光沢あるフレームに戻すことが可能で、未永く愛用を持ってメガネを使っていただける。

「ゆっくりとくつろいでいただけるお店となっておりますので、気軽にお越しいただければと思います。またオープン記念としてメガネ一式ご購入のお客様には、メガネフレームが5本入るオリジナルコレクションケースをサービスさせていただきます」と店主の佐藤氏は語っていた。



佐藤眼鏡店

住 所…桐生市仲町 3-5-27

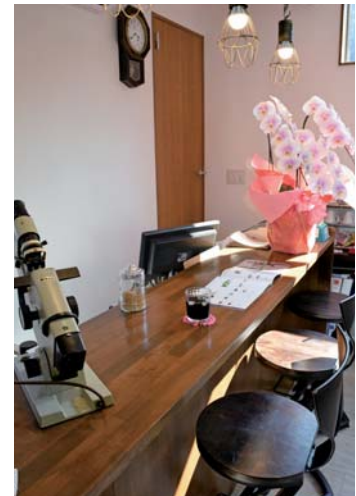
電 話…0277-43-1880

営業時間…10:00～19:00

定休日…水曜日・第二日曜日

メール…sato-310@silver.plala.or.jp

ブログ…「桐生の裏通りの眼鏡店」



一心堂靴店

魔法の解けないガラスの靴あります

桐生市中央商店街内、服飾関連の店舗が並ぶ一角に、昭和27年（1953）創業の一心堂靴店は店を構える。

主に取り扱うのは婦人用の靴とバッグ。リーガルやクラークスなどのメジャーブランドから、定評あるモノづくりの SAYA、works、バッグでは天然皮革でベーシックなデザインが人気の B.stuff と、業界では知る人ぞ知るこだわりのアイテムが店内に並ぶ。

一歩足を踏み入れると、白壁の明るい店内にスタイリッシュな商品が並ぶ。また、靴やバッグの脇にさり気なく並ぶアンティークカメラや時計が店全体の雰囲気さらに洗練させている。

このディスプレイを手掛けるのは、現店主で三代目の会田幸一さん。ディスプレイへのこだわりは、そのまま商品や接客にも注がれ、販売した商品は長く使ってもらいたいという思いから、ほとんど

の修理やメンテナンスを自身で手掛けている。「靴は履いてみないと分からないが、お客さんにとっては履き易くて当たり前」と語り、熟練の技術によって、その“当たり前”も一緒に提供している。

店内には友人が贈ってくれたという絵葉書がディスプレイされ、そこには「まほうのとけないガラスのくつあります」のメッセージ。その言葉通り一心堂には、会田さんの心と技で、魔法の解けない靴が多そうだ。



一心堂靴店

住 所…桐生市本町 5-57

電 話…0277-44-3924

営業時間…10:00～19:30

定 休 日…水曜日



7月の
無料相談会
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談…… 7月8日(金) 午後6時～午後8時 当所4階 406号室
- 特許発明相談…………… 7月15日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階 相談室
- 法律相談…………… 随時予約を受け付けます
(連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

桐生商工会議所7月のスケジュール

4日(月)	県連 総務委員会／繊維等地方産業委員会 (中小企業会館) 群馬県商工会議所女性会連合会役員会／総会 (前橋商工会議所)	14日(木)	J I S 溶接技能者評価試験 (群馬産業技術センター) 青年部 会員拡大交流委員会
5日(火)	青年部 役員会 (桜の間) 茨城・栃木・群馬三県商工会議所交流会議 (足利商工会議所)	15日(金)	県連 交通・観光委員会／工業委員会 (前橋商工会議所) 特許・発明相談会 (2階相談室)
7日(木)	県連 商業・物流委員会／地域開発・建設委員会 (中小企業会館) FT 生活文化委員会 (406号室) 第21回桐生ファッションウィーク第1回実行委員会 (405号室)	19日(火)	桐生商工会議所 正副会頭会議 (会頭室)
8日(金)	桐生地区産業環境保全連絡協議会 視察研修会 (新信濃変電所) 県連 金融税務委員会／労働委員会 (中小企業会館) 青年部 まちづくり委員会 (305号室) 行政書士なんでも手続き相談 (406号室) 桐生八木節まつりダンス八木節 代表者会議 (桜の間)	20日(水)	桐生八木節まつりジャンボパレード参加チーム代表者及び行進 アドバイザー会議 (ケービックホール) 環境・生活部会 議員会 (501会議室) 桐生八木節まつりダンス八木節 物産出店者説明会 (405号室) 消費税軽減税率セミナー「顧客を夢中にさせる接客術」 (406号室) 繊維部会 協議会納涼会
9日(土)	2016じばさん夏の市 (後援) (地場産センター) 10日まで FT 生活文化委員会「音楽と食の夕べ」 (有隣館) FT 第2回昼の路地裏探検隊	21日(木)	日商 各種委員会 (J Pタワー) 日商 常議員会・議員総会 (J Pタワー) FT 第7回路地裏探検隊～ゆかたで闊歩～
10日(日)	第36回福祉住環境コーディネーター検定試験 (405号室)	22日(金)	女性会 納涼懇親会 青年部OB会 講演会／新入会員歓迎納涼会 環境・生活部会 協議会・納涼会
11日(月)	桐生八木節まつりジャンボパレード正副委員長・事務局会議 (501会議室)	24日(日)	第20回環境社会検定試験 (eco検定) (405号室)
12日(火)	青年部 経営勉強会 (東京方面) FT まちづくり委員会 (405号室)	28日(木)	アクサ生命ベストウイズクラブ 第32回優良商工会議所群馬県連 視察 (ベシア文化ホール)
13日(水)	商業部会 視察研修 (富山方面) 14日まで 建設部会 議員会 (501会議室) 工業部会 協議会納涼懇親会 (桐生グランドホテル)		6月27日現在

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平成28年5月24日～6月24日現在)
(順不同・敬称略)

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
建 設	(有)技研造園	三 輪 哲 也	造園業	川 内 町
環境・生活	上州観光サービス(株)	永 井 豊	旅行業	広 沢 町
織 維	園田編織	園 田 順一郎	経編業	川 内 町
環境・生活	(株)フソウホテルシステム	内 田 光 幸	介護業	梅 田 町
商 業	星野 智昭	星 野 智 昭	広告制作業	広 沢 町
建 設	Achieam	今 泉 攻 一	建築業・ソフトウェア開発	東久方町
環境・生活	イタリア料理 ROKA	坂 庭 祥 二	イタリア料理	広 沢 町

特別会員の紹介

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
理財・厚生	ね工房	森 下 齋	広告制作業	新 里 町

太田商工会議所／群馬県地域ジョブ・カードサポートセンターよりお知らせ

ジョブ・カード制度 をご活用ください!

人材確保・育成を目指す経営者の皆様へ

更に使いやすくなった雇用型訓練制度(厚生労働省／キャリアアップ助成金)の活用をご提案いたします!

桐生商工会議所 又は 太田商工会議所／群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121

ジョブ・カード事業HP <http://www.jc-center.jp/>



2016 あがまち 風景賞

この賞は、桐生市の個性あるまち風景を形成している建造物や空間等のうち、特に良質な風景を創出しているものを表彰し、まちなみの保存と活用、ならびに市民の都市風景に対する意識の高揚に寄与することを目指すもの。ファッションタウン桐生推進協議会まちづくり委員会が主管。16回目となる今年は2件の複合物件を含む3案件が選出された。



本町四丁目能楽館通り 共愛会館

所在地／桐生市本町四丁目 85-27
管理者／本町四丁目自治会

本町通りからかつての映画館・能楽館へと続く路地は「能楽館通り」と呼ばれ、暮らしと生業、そして歴史の漂う道である。昭和59年に建設された共愛会館は、桐生らしい町家風の意匠で、自治に富む地元住民の拠点となっている。この地域には豪商が残した祇園祭の屋台、鈴などのかけがえない祭礼芸術や進取と自治の精神に満ちた町衆文化とコミュニティ、地域の再生や創生に必要なものが息づいている。



野間家住宅 どんさん亭新宿郷屋敷店

所在地／桐生市新宿二丁目 5-7

日本を代表する出版社「講談社」を設立し、後に「雑誌王」と呼ばれる野間清治の生家。野間清治生誕140年が経過した現在は、ステーキレストラン「どんさん亭」にリノベーションされ、多くの人々から愛される桐生を代表する飲食店のひとつとなっている。若いときから日本の将来に信念を持ち周囲の学生と討論を重ねたという清二。偉大な「雑誌王」輩出の地は、形を変え人々の交流の場として今に引き継がれている。



本町四丁目能楽館通り 松井ニット技研

所在地／桐生市本町四丁目 甲 85
所有者／代表取締役 松井智司・取締役 松井敏夫

「能楽館通り」に沿って落ち着いた佇まいの民家がある。この民家がニューヨーク近代美術館（MOMA）のミュージアムショップでも圧倒的な人気を誇る「マルチカラーマフラー」を生み出す松井ニット技研の工場である。古い編機が生む独自の風合いに織物産地で育んだ豊かな感性が加わり、他にまねの出来ない製品が、街の文化や歴史が滲む路地裏から世界へ発信されている。



朝倉染布

所在地／桐生市浜松町一丁目 13-24
所有者／取締役会長 朝倉泰・代表取締役社長 朝倉剛太郎

平成24年に創業120周年を迎え、1世紀以上にわたり企業活動を継続し、今なお挑戦し続ける老舗染色加工業者。広大な工場敷地内には、近代化産業遺産とも言える木造のノコギリ屋根工場が現役稼働、明治43年の「一府十四県連合共進会」に由来する仕上げ工場も健在である。伝統と革新を具現化する工場群、中央に聳える煙突から立ち上る白煙は市内の随所から望むことができる織都のシンボルである。



野間家住宅 野間静子邸

所在地／桐生市新宿
所有者／土屋由子

「雑誌王」野間清治を輩出した野間家の新宅で昭和12年建築。静子氏は祖母が清治の妹保（やす）。清治の姪にあたる母定子は特に清治から可愛がられたと言いつ、邸宅には清二の思い出が随所に残されている。偉大な「雑誌王」を輩出した野間一族。この新宿に残る端整な木造2階建ての住宅は、美しく整備された庭園を携え、名家の風格を備えた景観を保っている。



<http://www.kiryucci.or.jp>

<http://www.facebook.com/kiryucci>